Table of Contents

Introduction 5
1 Language Pedagogy and Computer-Enhanced Language Learning

1.1 Introduction
1.2 Principles of the thesis being proposed
1.3 Definitions proposed

1.3.1 Flow of control
1.3.2 Multimedia, hypermedia, and interactivity

1.4 Background to the paradigm adopted in this chapter
1.5 The mixing of disciplines: A brief background to the current state of methodology in language teaching and learning

1.5.1 An historical view of the sociocultural approach to second language learning
1.5.2 A historical view of teaching and learning approaches

1.5.2.1 Problems in conceptualisation of 'the communicative approach'
1.5.2.2 Interaction, learner groupings, and task type
1.5.2.3 Examining the nature of the concept 'task' and exploring a task-based pedagogy
1.5.2.4 The concept of learner-centredness
1.5.2.5 A humanistic cognitivist perspective

1.6 Language learning methodology and CALL

1.6.1 Terms and definitions reflecting the place of computers in learning
1.6.2 Elaboration of the concepts embodied in CELL
1.6.3 Considerations in the use of computer technology in language classrooms: issues & dilemmas

1.7 Summary and Conclusion: The place of CELL in a language learning programme

7

7
7
12

13
14

18
20

20
30

32

37
43

46
52

55

57
64
67

71

2 Listening and Viewing Comprehension: Theory and applications

2.1 Introduction

2.1.1 Changing complexion of issues and factors
2.1.2 Roles and characteristics of CELL in relation to listening

2.2 Learners and Listening
2.3 The nature of listening as represented in the literature

2.3.1 The complementarity of listening and viewing
2.3.2 Essential features of the listening process
2.3.3 Stages or continua?

2.4 The three aspects of listening comprehension

2.4.1 Text Features

2.4.1.1 Information Organisation
2.4.1.2 Familiarity of Topic
2.4.1.3 Explicitness

2.4.1.4 Type of input
2.4.1.5 Level of intimacy

2.4.2 Context features

2.4.2.1 Processing load

2.4.2.1.1 Length of passage
2.4.2.1.2 Rate of delivery

2.4.2.2 Visual and paralinguistic support
2.4.2.3 Availability of speaker

2.4.2.3.1 Visibility of speaker
2.4.2.3.2 Interactivity

2.4.3 Task features
2.4.3.1 Background to the taxonomy

2.5 Listening comprehension and CELL
2.6 Conclusion

75

75

76
77

80
83

84
90
92

95

96

96
97
98
101
102

104

104

105
106

107
109

109
110

112
113

124
126

3 Individual Differences, Learning Styles and CELL

3.1 Introduction
3.2 Relationship between CELL and learner differences
3.3 Individual differences and learning styles – what are they?

3.3.1 Individual differences and developmental factors

3.4 Some individual difference characteristics less amenable to change

3.4.1 Age as an unchangeable factor
3.4.2 Hemispheric orientation and lateralisation
3.4.3 Personality and aptitude

3.4.3.1 Personality
3.4.3.2 Related personality characteristics
3.4.3.3 Aptitude

3.4.4 Learning styles

3.4.4.1 Perception vs application
3.4.4.2 Perceptual studies
3.4.4.3 Application studies
3.4.4.4 Development of the concept of strategies

3.5 Characteristics more amenable to change

3.5.1 Attitude and motivation
3.5.2 Acculturation and Accommodation Theories

3.6 Conclusion

130

130
130
132

134

139

140
145
148

149
152
156

159

161
162
166
169

175

176
178

182

4 Learning strategies, language learning and CELL

4.1 Introduction

4.1.1 Background to the issues
4.1.2 Some specific problems with research into learning strategies

4.2 The role of learning strategies in self-directed learning and autonomy

4.2.1 Learning strategies in self-directed learning
4.2.2 Self-instruction, self-direction and autonomy in language learning

4.3 Problems of identification and description of general and language learning strategies

4.3.1 The strategy classification of Dansereau et al.
4.3.2 Rigney's strategy framework and language learning strategies
4.3.3 Other general strategy studies
4.3.4 Refining general learning strategies in terms of language learning

4.4 Identifying and defining language learning strategies

4.4.1 The role of communicative and social strategies and language learning strategies
4.4.2 Language learning strategies involved in communicative competence and strategic competence
4.4.3 Social, affective and communication strategies in language learning

4.5 Mainstream conceptions of language learning strategies

4.5.1 SLA research evidence for language learning strategies
4.5.2 Research approaches and problems

4.6 Bringing together different perspectives in strategy studies
4.7 Learning strategies and vocabulary studies
4.8 Sociocultural perspectives on language learning strategies

4.8.1 Mediation
4.8.2 Goal-oriented (situated) learning
4.8.3 The Zone of Proximal Development or 'apprenticeship learning'
4.8.4 The dynamism of the 'community of practice'

4.9 Reinterpreting and redefining language learning strategies

4.9.1 Principal parameters of language learning strategies

4.10 Towards a sociocultural model of language learning strategies

4.10.1 Features of language learning strategies in a sociocultural context

4.11 A review of Oxford's taxonomy of language learning strategies from a sociocultural perspective
4.12 Learning strategy instruction
4.13 Conclusion

184

186
187

189

189
194

200

201
205
209
210

214

216

218

221

222

227
233

237
240
243

243
244
246
248

249

249

251

255

260

264
270

5 CELL in a Language Learning Environment: Framework for the Architecture

5.1 Introduction
5.2 Learner-centred methodology and CELL

5.2.1 Approaches to CALL design
5.2.2 The interaction between CELL and the learning environment
5.2.3 Learning strategies in CELL

5.3 Some approaches to instructional design: CELL as humanised CALL

5.3.1 Aspects of the nature of computer-learner interactions
5.3.2 A psycholinguistic approach
5.3.3 An interlanguage approach
5.3.4 Towards the incorporation of humanistic elements
5.3.5 Towards the incorporation of cognitive elements
5.3.6 Towards the incorporation of learner elements
5.3.7 Identifying features of CALL design approaches

5.4 Towards a methodological framework for CELL instructional design

5.4.1 Approach
5.4.2 Design

5.4.2.1 Syllabus orientation
5.4.2.2 Learner variables, language difficulty, and content
5.4.2.3 Learning style
5.4.2.4 Program focus
5.4.2.5 Classroom management, program difficulty, hardware and programming language

5.4.3 Procedure

5.4.3.1 Activity type
5.4.3.2 Presentational scheme
5.4.3.3 Input judging, feedback, and Help options

5.4.3.3.1 Input judging and answer evaluation
5.4.3.3.2 Feedback and Help
5.4.3.3.3 Learning strategies and negotiated feedback models

5.4.3.4 Control options
5.4.3.5 Screen Layout

5.5 Summary and Conclusion

273

273
276

278
280
282

283

284
286
288
290
291
294
296

299

301
302

302
303
303
304
310

310

311
315
319

321
324
338

341
342

349

6 Architecture of the system

6.1 Introduction
6.2 Organisational Structure of MMInteraktif
6.3 Control mechanisms within the package

6.3.1 MMInteraktif – the Browser layer
6.3.2 MMInteraktif – the Taxonomy layer

6.3.2.1 Some points on Help and feedback in the Taxonomy and Lesson Sequence layers

6.3.3 MMInteraktif – the Lesson Sequences layer

6.4 Conclusion

351

351
351
357

362
376

392

395

423

7 Summary, Applications and Implications of MMInteraktif

7.1 Introduction

7.2 Summary of the findings and conclusions in this work

7.2.1 Summary and conclusions from Chapter 1

7.2.1.1 Future needs in Teacher Education for CELL

7.2.2 Summary and conclusions from Chapter 2
7.2.3 Summary and conclusions from Chapter 3
7.2.4 Summary and conclusions from Chapter 4
7.2.5 Summary and conclusions from Chapter 5
7.2.6 Summary of Chapter 6

7.3 Further implications and future directions
7.4 Conclusion

425

425
426

427

428

429
429
431
432
434

434
439

References 441

Appendix A: ToolBook Handy Reference (Taxonomy & Lesson Sequences Layers)

Appendix B: CAV and CLV laserdisc formats

Appendix C: AVAUTH (Browser) Reference

Appendix D: Language Learning Strategies embodied in the Listening and Viewing Comprehension Tasks of the Cognitive Taxonomy

Appendix E: Author Mode Reference (Taxonomy & Lesson Sequences Layer)

Appendix F: Glossary of Technical Terms used in this work

Appendix G: Language Laboratory and Computer Use Survey

Use and Status
Survey Results

CHAPTERS
Chapter 1 - Language Pedagogy and Computer-Enhanced Language Learning (CELL)
Chapter 2 - Listening and Viewing Comprehension: Theory and applications
Chapter 3 - Individual Differences, Learning Styles and CELL
Chapter 4 - Learning strategies, language learning and CELL
Chapter 5 - CELL in a Language Learning Environment - Framework for the Architecture
Chapter 6 - Architecture of the system
Chapter 7 - Summary, Applications and Implications of MMInteraktif
References